



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
NOEL CUSCHIERI**

Seduta ta' I-1 ta' Gunju, 2010

Citazzjoni Numru. 29/2010

Kawza fil-lista: 27

A B
vs
L-Avukat Dottor Mark Busuttil u I-Prokuratur Legali
Victor Bugeja
nominati kuraturi deputati sabiex jirraprezentaw
lill-assenti C B

II-Qorti,

Rat ir-rikors guramentat prezentat fis-27 ta' Jannar 2010 li permezz tieghu l-attrici ppremettiet: li l-partijiet izzewgu fil-11 ta' Awissu 1957 u minn dan iz-zwieg għandhom tifel li illum huwa maggjorenni; li l-konvenut abbanduna d-dar konjugali fit-23 ta' Settembru 1984, u "qatt ma rritorna"; li l-konvenut kien jivversa manteniment lill-attrici fl-ammont ta' \$2,000 kull tlett xhur, izda waqaf jagħmel dan ftit xhur

ilu; li z-zwieg bejn il-partijiet tkisser irrevokabbilment htija esklussiva tal-konvenut minhabba ragunijiet kontemplati fl-artikoli 38, 40 u 41 tal-Kap.16; li l-attrici ottjeniet l-awtorizzazzjoni sabiex tiprocedi bil-kawza odjerna; għaldaqstant talbet li din il-Qorti: [1] tiddikjara s-separazzjoni personali bejn il-partijiet, b' tort esklussiv tal-konvenut; [2] tordna lill-konvenut jivversa retta alimentarja xierqa u adegwata li tigi fissata minn din il-Qorti; [3] tordna x-xoljiment, likwidazzjoni u assenjazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti; [4] tapplika kontra l-konvenut id-dispost ta' l-artikolu 48 Kap.16; [5] tordna li l-konvenut jikkonsenza lill-attrici l-beni dotali u parafernali kollha tagħha, u li l-attrici tigi mogħtija l-pjena amministrazzjoni tal-beni parafernali; [6] tawtorizza lill-attrici tabita fid-dar matrimonjali ad eskluzjoni tal-konvenut; [7] tinnomina Nutar Pubbliku biex jircevi l-att opportun; [8] tawtorizza lill-attrici tirregistra fir-Registru Pubbliku s-sentenza eventwali; bl-ispejjez kollha kontra l-konvenut li permezz ta' l-istess rikors gie ngunt għas-subizzjoni;

Rat ir-risposta guramentata tal-kuraturi deputati li biha eccepew li ma kienux edotti bil-fatti tal-kaz, filwaqt li rrizervaw li jipprezentaw risposta ulterjuri jekk ikun il-kaz; Rat l-atti kollha tal-kawza, inkluzi l-affidavits prezentati;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Ikkunsidrat;

L-Azzjoni

Illi permezz ta' l-azzjoni odjerna l-attrici qeda titlob li din il-Qorti tiddikjara s-separazzjoni personali bejn il-partijiet minhabba li z-zwieg tkisser irrevokabbilment għarragunijiet kontemplati fl-artikoli 38, 40 u 41 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta; kif ukoll sabiex din il-Qorti tirregola effetti konsegwenzjali għas-separazzjoni.

Separazzjoni Personalni

Illi mill-provi jirrizulta mhux kontrastat li l-partijiet izzewgu fil-11 ta' Awissu 1957, u minn dan iz-zwieg għandhom tifel li llum huwa maggjorenni.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi tul il-konvivenza matrimonjali l-attrici kienet soggetta ghall-vjolenza morali kontinwa da parti ta' zewgha li kien jheddidha kontinwament.

Illi tul il-konvivenza matrimonjali l-konvenut abbanduna ddar matrimonjali hdax-il darba, sakemm fit-23 ta' Settembru 1984 telaq mid-dar konjugali ghal kollox u ma regax irritorna; u dan, minghajr raguni valida. Huwa qata' kull kuntatt ma' l-attrici li, ghalhekk illum-il gurnata, hija ma tafx fejn jinsab.

Illi ghalkemm sa ftit xhur ilu huwa kien baqa' jivversa lill-attrici s-somma ta' \$2,000 kull tlett xhur, huwa waqaf li jghaddilha manteniment aktar.

Dan premess u kkunsidrat il-Qorti hija tal-fehma li l-ewwel talba attrici hija gustifikata fil-fatt u fid-dritt, u li zzwieg bejn il-partijiet tkisser irrevokabbilment fit-23 ta' Settembru 1984 meta l-konvenut abbanduna lil martu u lil ibnu, minghajr raguni valida, u ma regħax irritorna lura. Dan il-komportament irrenda lill-konvenut hati tas-separazzjoni fit-termini ta' l-artikolu 41 tal-Kap.precitat.

Illi minn naħa ta' l-attrici ma jirrizulta xejn censurabbi, u għalhekk il-htija tas-separazzjoni tirrisjedi esklussivament fuq il-konvenut.

Manteniment

Illi, tenut kont tal-fatt li l-konvenut kien għamel zmien twil jghaddi lill-attrici s-somma ta' \$2,000 kull tlett xhur bhala manteniment, izda waqaf jghaddi dan il-manteniment, jew xi manteniment iehor, minghajr ebda raguni; tenut kont tal-fatt li l-konvenut naqas milli jressaq provi sabiex juri li l-meżzi tieghu illum ma jippermittulux li jħallas tali retta alimentarja; u tenut kont tal-fatt li l-konvenut huwa l-parti unikament hatja għas-separazzjoni, il-Qorti hi tal-fehma li l-konvenut għandu jibqa' jħallas lill-attrici l-ekwivalenti ta' dan l-ammont, fi flus Maltin, kull tlett xhur. Għaldaqstant tordna li l-konvenut jħallas lill-attrici l-imsemmija somma kull tlett xhur bhala manteniment ghaliha.

Komunjoni ta' I-Akkwisti

Illi din tikkonsisti f' ghamara ta' ftit valur li parti minnha nxtrat fiz-zwieg; u li, tenut kont tal-fatt li l-konvenut ilu zmien twil li abbanduna d-dar konjugali, il-Qorti qed tassenja sehemu minn dawn l-oggetti lill-atrisci, b' hekk din ikollha l-piena proprjeta' ta' dawn l-oggetti.

Dar Matrimonjali

Illi d-dar matrimonjali huwa l-fond Flat numru wiehed [1] go blokk numru disa' u tletin [39] sitwat f' High Street, Sliema akkwistat mill-atrisci fl-10 ta' Awissu 1957, u cioe' qabel iz-zwieg. Ghalhekk ma hemmx dubju li dan il-fond huwa parafernali ta' l-atrisci.

Inoltre, il-Qorti tordna li dan il-fond ma jibqax jitqies bhala l-fond matrimonjali tal-partijiet, izda proprjeta' appartenenti biss lill-atrisci.

Decide

Ghal dawn il-motivi tiddeciedi billi:

[1] tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara s-separazzjoni personali bejn il-partijiet b' tort esklussivament tal-konvenut, u dan b' effett mit-23 ta' Settembru 1984;

[2] tilqa' t-tieni talba, u tordna li l-konvenut ihallas manteniment lill-atrisci kif fuq stabbilit u ornat fis-sezzjoni ntestata 'Manteniment';

[3] tilqa' t-tielet talba, u tordna x-xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwisti, u l-likwidazzjoni u l-assenazzjoni tagħha kif fuq stabbilit u ornat fis-sezzjoni ntestata 'Komunjoni ta' l-Akkwisti';

[4] tilqa' ir-raba talba;

[5] tilqa' il-hames talba limitatament għat-tien parti;

[6] tilqa' is-sitt talba limitatament fis-sens li tiddikjara li l-fond fuq indikat m' għadux jitqies bhala d-dar matrimonjali, izda huwa proprjeta' esklussiva ta' l-atrisci, u l-konvenut m'ghandu ebda jedd fuqu;

Kopja Informali ta' Sentenza

[7] tastjeni milli tiehu konjizzjoni tas-seba' talba, stante li hija superfluwha;

[8] tilqa' t-tmien talba;

L-ispejjez kollha jkunu a kariku tal-konvenut assenti, izda dawk relattivi għall-kuraturi deputati għandhom provvistorjament jithallsu mill-attrici.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----